

研究結果報告書

伝説にみる日本人とモンゴル人の心

所属：モンゴル国立大学 人文研究学部 アジア研究学科

役職：日本語教師

氏名：トグトゥーン・エルデネサン

研究結果

今回の研究では以下の2点について解明できた。

第一点目は、モンゴル人の伝説や物語に対する見方の変化である。

すなわち、どの民族であれ、物語にそれぞれの国民性や民族性というものが無意識に反映されてしまうことである。

従来の研究では物語の教育性及び表現力の豊かさを中心に

伝説や物語を見ていたが、今回の研究により、国民性や民族性が物語を見る際に無意識に反映されているということである。

第二点目は、物語や伝説は、日本とモンゴルの国民性を理解するのに大変役に立つ資料であるということである。日本人とモンゴル人の意志の相違についてであるが、例えば、ある物事に対して、日本人は自分自身の努力や気遣いに力点を置いているが、モンゴル人は誰か他人によって指示されない限りは、自ら行動を起こさないことが分かった。

今回の研究では、「異類婚」のテーマに絞って調査を進めてきたが、今後はほかのテーマについても研究を拡大し、日本人とモンゴル人の興味深い国民性に直面していくものと思う。

研究成果の公表について

口頭発表 (題名・発表者名・会議名・日時・場所等)

1. 題名 : 「日本の伝説における「変身」モチーフについて」
発表者 : エ。トグトゥーン
会議名 : 第4回アジア国際学術研究会
日時 : 2018年05月18日
場所 : モンゴル国立大学総合図書館
2. 題名 : 「伝説にみる日本人とモンゴル人の態度の類似点と相違点」
発表者 : エ。トグトゥーン
会議名 : 第10回東アジア国際学術研究会
日時 : 2018年08月28日
場所 : モンゴル国立大学総合図書館
3. 題名 : 「日本と日本人」
発表者 : エ。トグトゥーン
会議名 : 「朝」テレビ番組
日時 : 2019年04月11日
場所 : モンゴル国立テレビ局

論文 (題名・発表者名・論文掲載誌・掲載時期等)

1. 題名 : 「日本の伝説における「変身」モチーフについて」
発表者 : エ。トグトゥーン
論文掲載誌 : ICAS 2018、VOLUME IV
日時 : 2018年
2. 題名 : 「伝説にみる日本人とモンゴル人の態度の類似点と相違点」
発表者 : エ。トグトゥーン
日時 : 2018年08月28日
論文掲載誌 : ICAS 10, PAPERS COLLECTION
日時 : 2018年

書籍 (題名・著者名・出版社・発行時期等)

題名 : 「伝説にみる日本人とモンゴル人の心理」
著者名 : エ。トグトゥーン
出版社 : 「UDAM SOYOL」出版会社
発行時期 : 12月